

Előfizetési árak:

Fél évre . . .	90 Leu
Negyed évre . .	45 Leu
Egy hóra . . .	15 Leu
Hirdetés mm. .	3 Leu
Nyiltér mm. . .	4 Leu

SZÉKELY UJSÁG

egyesülve a SZÉKELY HIRLAP-pal.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL.

A
SZÉKELY UJSÁGOT
néhai Molnár Emil,
a
SZÉKELY HIRLAPOT
Bíró Lajos alapította.

Felelős szerkesztő és kiadó:

Kovács J. István

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

KOVÁCS-HIRLAPIRODA, Str. Horia, Cloșcă și Crișan
(volt Gábor Áron-utca) 1. szám.

Főszerkesztő:

Dr. I. Diénes Ödön

Az I. vadászezred bucsu-estélye

C. Sandulescu ezredes üdvözlése a város polgárságához

Hétfőn, e hó 14-én a város vezetősége bucsu-estélyt rendezett a Millenium-szálló éttermében a városunkból távozó és Fogarasra áthelyezett I. vadászezred tisztikara tiszteletére, amelyen a teljes tisztikarral együtt mintegy 100-an vettek részt a város vezetősége, orvosi és ügyvédi-kar, hivatalok, kereskedő és iparos társadalom és a polgárság képviselőiben.

A város nevében Morvay Endre mondott bucsubeszédet, mire C. Sandulescu ezredes ő felsége I. Mihály király egészségére emelte poharát, mit az egybegyűltek fennállva hallgattak meg. Ezután számos felköszöntő hangzott minden részről a vezénylő ezredes és a tisztikar egészségére, melyek között feltűnést keltett dr. Szilveszter Ferenc magasröptű beszéde, aki utalt arra, hogy az ezred négy évi itt működése alatt olyan kulturális magatartást tanusított, annyira megkedveltette magát a polgársággal, hogy „nemcsak a nagy porták, de a leányszobák kicsiny ajtajai is megnyitak”, mivel célzott az ezred tisztjei által itt kötött házasságokra.

A számos felköszöntőre C. Sandulescu ezredes válaszolt nagyszabású és lendületes beszédben, melyet — miután az a polgársághoz lett intézve — teljes egészében a következőkben közlünk:

„A Ferdinánd király nevét viselő I. vadászezred tisztikara nevében őszinte meghatottsággal, elragadtatással és elismeréssel köszöntöm Kézdivásárhely polgárságának szeretetteljes megnyilatkozását az ezrednek fogarasi állomáshelyére való távozása alkalmából.

Uraim! A hadsereg nagyvezérkara az ezrednek egy egységes állomásra leendő összevonását határozta el, hogy legyen létezésének biztosítéka a hadsereg komplikált szervezetében és hogy igazában arra az egyetlen utra vezérelje azzal az egyenes akarattal tevékenységét, amely megilleti, mint nemzeti, társadalmi és kulturális tényezőt.

Az ezrednek az az elosztása, mi eddig volt Fogarason, Sepsiszentgyörgyön és Kézdivásárhelyen, magával hozta, hogy eltérések merültek fel a hatalom gyakorlásában, az eszmék és érzelmek levezetésében, a gaz-

dasági törvények és rendeletek alkalmazásában, amennyiben veszélyeztetve volt mindaz, ami létében a legszentebb és pedig „a testületi szellem” és a „feltétlen fegyelem”, amelyekből fakadnak ez intézményben a jótékony erény igazságai.

Ime, ez az igazi oka a kézdivásárhelyi állomás elhagyásának.

És még tovább, Uraim. Tekintettel arra, hogy itt nincs egy ezred befogadására képes kaszárnya, magas parancsolónk úgy találta, hogy utjában ne folyamodjon többé a táborozáshoz a szomszédos községek népének lakásaiban, hogy ne zavarja többé őket belső életükben, gazdasági tevékenységükben, — úgy határozván, hogy egyesíti az ezredet oda, ahol elegendő kaszárnya van, amit Fogarason talált meg.

Uraim! Az önök köréből, négy évi együttélés után leendő távozásunk alkalmával az I. vadászezred tisztikara általam csak a dicséret és a hála szavait fejezheti ki azért a tiszta érzelmekért, figyelemért, szeretetért, tiszteletért, amellyel minden körülmények között körülövezve voltunk.

A tisztikar a hatóságokkal és a polgársággal való élénk érintkezésében nem ismert gyűlölködést, sem haragot, sem kétes természetű indulatokat, — ellenkezőleg a polgárság lelkében csak jótékony tevékenységet termelt, igazságot, szeretet és szorgalmat.

Munkálta a lelki kapcsolatok szorosabbá tételét, jobban, mint bárki és bárhol, családokat alapított a székelység előkelő kisasszonyaival, vigyázott a városiasság követelményeire és így az egész idő alatt mindenekfelett megfelelt hivatásának, mint társadalmi és kulturális tényező.

Uraim! Amit kijelöltem, mint általános vezérlő irányt jellemző fentartásképpen, — kérem, higgyenek nekem, nem volt sértő természetű, alattomos célokat szolgáló, hanem ellenkezőleg: megítéltetett és megengedtetett nekem, hogy alkalmat és hitelt adjak arra, miszerint nekünk nem volt hivatásunk korlátozni és akadályozni az Önök őszinte tevékenységét nemzeti téren sem.

Szükségesnek láttam, hogy semmi által se támadjon a mi beavatkozásunknak rossz

érzése, hogy teljes bizonyítékát adhassuk a mi őszinte érzelmeinknek, amelyekkel lelkünk telve volt.

Hiszem, hogy szándékunk megértésre talált, mert a ma esti megnyilatkozás nem lehet egyéb, mint az Önök szeretetének és elismerésének őszinte kifejezője.

Fogaras vidékére távozva, magunkkal visszük az Önök nemes lelkét, tele vígsággal és kedéllyel . . . folytatom, gondolni fogunk a mi székelýföldi barátainkra és biztosítom Önöket, hogy a viszonzás az elismerés virága lesz, amelyből új erő, új energia fakad a jövő előrehaladásának elősegítésére.

Primar ur, kérem, legyen szószólója a Ferdinánd király nevét viselő I. vadászezred tisztikarának az összes hatóságoknál és Kézdivásárhely polgári összességénél is, akik jelen vagy távol vannak, tolmácsolván nekik mély szeretetünk érzelmeit, tiszteletünket és teljes elismerésünket.

Az a meggyőződése, hogy elérkezett az az idő, amikor szívünkben össze kell forrnunk jótékony tevékenységre a békés élet és teljes előhaladás érdekében.

Hogy együtt működünk tetteleg, érdektelenül, hogy megerősödjünk észben, testben és lélekben.

Mint felsőbb lények világítsanak és melegítsenek a szeretet fáklyájával, előre fogunk haladni a közérdek előnyére, amint az idők diktálják.

Ez lévén szívből jövő érzése a tisztikarnak a mai estén, ezek emlékével fogunk hivatásunkért élni, tehát azt mondjuk: Isten velük, a Mindenható adjon megelégedett életet teljes boldogsággal és jóléttel, munkával, szép tettekkel, mindennel, becsülettel és törvényesen, egyenetlenség nélkül.

Köszönöm a Primar urnak és a rendezőbizottságnak, hogy alkalmat adtak ezen lelkes együttlétre és időtöltésre.

Végzem egy meleg öleléssel, melyet a tisztikar részéről fejezek ki Önökkel szemben és különösen őszintén a város képviselője, a Primar urral szemben, aki minden körülmények között sok jó akarattal hallgatott meg minket és teljesen kielégített ügyeinkben.

Ianescu ezredes ur, a jövőendő állomásparancsnok a polgárság lelkéből meleg atmoszférát és szép helyzetet örököl és meg vagyok győződve, hogy a bizalom zászlóját az igazság és a lelki győzelem igazában fogja tovább vinni.

Éljen Kézdivásárhely polgársága!”

Negyven esztendő óta forgalomban, a kül- és belföld leghíresebb orvosai által ajánlva gyomor-, vese-, hólyagbántalmaknál, valamint kösvény- és reumatizmusnál.

„RÉPÁTI”

égyénes gyógyásványviz.

Nincsen mesterségesen szénssavval telítve.

Lelkiismeretes, tiszta kezelés, minden mesterséges befolyástól mentes, természetes termék. Borral vegyítve kellemes ízű. Kapható minden jobb vendéglőben, fűszer- és ásványvizüzletben.

Vakmerő tolvajlás a piacon fényes nappal

Egy 4 éves kislány füléből kitépték a fülbevalót — A gyereket megfojtással fenyegette meg a fekete nő

Világvárosok zajos forgatagában, ott, ahol az emberek elfoglaltsága nem engedi felfigyelni minden kis rendellenességre, ott történnek olyan esetek, mint ez, a mi városunkban e hó 11-én d. e. 10 óra körül Bartha István szabó-mester 4 éves kislányával történt.

A 4 éves csöppség egyik barátjának még a kora délelőtti órákban óvodába ment. A kislány nincs hivatalosan beírva az óvodába, tehát miután elunta magát, hazafelé tartott egyedül. Dr. Tóth József orvos gángja alatt egy csunya, cigányképű nő megragadta a gyermek kezét és haragos szemeit rávillogtatva, dörgő hangon szólt rá:

— *Megnyuvasztlak te kölyök, ha szólanı mersz!*

A gyermek ijedten engedte magát vezettetni egészen a Kisegítő Takarékpénztár kapujáig, ahol aztán elvégezte a fekete nő fosztogatási műveletét.

Durván kicibálta a gyermek fülbevalóját, elvette jámbó-sapkáját és még egyszer megfenyegetve, elillant.

Remegve osont haza a kislány és szomorúan szorongatta megtépászott fülecskét, de szólni nem mert. Az édesanyja lett figyelmes, hogy a gyermek szótalan és remeg s vállatára fogta. Sirva és még mindig félre pislogva jobbra-balra, elmondott mindent, elvezetve apját a tett színhelyére, ahol persze hülthelye volt a jómadárnak.

Eddig tart a száraz tényállás. A szülők kétségbeesetten most már annak örültek, hogy komolyabb baj nem történt, bár az elrabolt fülbevaló és sapka értéke 500—600 leu.

Sajátságos nekiindulása lehet ez az eset egy romlott, mindenre kész léleknek, aki gyanunk szerint csakis kolduló cigányaink közül kerülhetett ki. Lusta, munkátlan életüket a város jólelkű polgárainak részvét banijain élők és a szombati koldulás után részegen, bepálinkázva ténferegnek az utcán, nem éppen bizalomgerjesztő pillantásokat vetve a magánosan arra haladók felé. Rendőrségünk éber figyelmébe ajánljuk ezeket a parazitákat, akik között jó lenne szétütni, megrazziázni, hogy vajon hányan van rendben a koldulási engedélye.

A szülőket is nagyobb óvatosságra intjük. Ne engedjék gyerekeiket kísérel nélkül csatangolni az utcán.

F-i

— **Felmentették Manoilescut.** Kedden éjjel 2 órakor hirdette ki a hadbíróság a Manoilescu-perben az ítéletet, melynek értelmében a volt pénzügyminisztert a vád alól felmenti és azonnal szabadlábra helyezi. Ezzel lezárult a nagy port vert összeesküvés ügye.

STANIOL

a Kovács-Hirlapirodában.

„Transsylvania“

Bank Részvénytársaság
Alba Iulia :: Gyulafehérvár

Alapított: 1872. évben.
Saját tőkéje: tízmillió leu.

Fióktételei:
Gyergyószentmiklós
Kézdivásárhely
Csíkszereda
Torda
Ditró

Kirendeltség:
Uzon

Elfogad: betéteket
Leszámitol: váltókat

Átutalásokat és meghitelezéseket az ország
bármely piacára gyorsan teljesít

Vezérképviselőt bírja
a „Gazdák Általános Biztosító R.-t.”-nak.

Vergődő sasok

Ez alatt a cím alatt nem valami természetesi csodáról akarok írni. A mi végzetes magyar tragédiánk egy szomorú motivumáról elmélkedem és megtelik a lelkem keserűséggel. Mert a mi szegényes életünkben sok dolog nem úgy van, ahogyan lennie kellene és sok becsületes törekvés értéktelen marad, ami jobb sorsot érdemelne.

A Kovács-Hirlapirodában a falakon igen gyakran látok finom kivitelű, hangulatos festményeket. Magyar tehetségek magyar termését. Ott függenek hónapokig, mint valami néma szemrehányás és csak elvétve, ritkán akad olyiknak a rendkívül szerény árak mellett is vevője.

Jelenleg is van ott egy igen hangulatos szép kép. Egy lapátszarvu dámszarvast ábrázol, amint fájdalmas bődüléssel veri föl maga körül a csendet. Az egész kép csupa hangulat, mely elementáris erővel ragadja meg a szemlélő lelkét.

Pedig, aki ezt a képet alkotta, soha sem járt festőiskolákat. Csak a maga teremő géniuszának sugallata vesz ecsetet és alkot, festéget, pedig a színek és vonalak magasabb elméletét soha sem hallotta. Benkő Lazi valóságos típusa a minden erővel megáldott székely géniusz termőkészségének, de ereje soha sem fog érvényesülni, mert megfelelő anyagi eszközök híján nem juthat hozzá ahhoz az ismerethez, amire egy igazi művésznek szüksége van a meglátástól a kivitelig.

Boldog Isten! Hány ilyen tehetség kalódlik el csak azért, mert teljes kiképzetéséhez hiányzik — a pénz! Mert a szellem sas, melynek pénz a szárnya s szegénységünk miatt minden alkotó erőnkkel is csak vergődő sasok vagyunk.

Az a szép festmény mérsékelt ára mellett is ott fog függeni a falon, ki tudja, meddig — vagy pedig olyan lehetetlen olcsón fog eltékozlódni, hogy a festék ára sem térül meg. Mert mi, a mi szerencsétlen elmaradottságunkban szeretünk jól élni és a mi kedves hasacsáknak szeretjük gourmand becézgetéssel ápolni, de a művészetért kicsoda áldoz nálunk!? Vagyonos osztályunk lakásaiban sok a stájer műintézetek „vakulj magyar” politikával előállított értéktelen reprodukciói, de a mi teremő géniuszunk terméseért nincs szívünk áldozatot hozni. Már pedig enélkül a serkentő segítség nélkül tehetségeink csak vergődő sasok maradnak s jellegzetes összekelés szellemünk termőföldje parlagon marad.

Sz-ó J-ó

HIREK

SZÉKELY UJSÁG
POLITIKAI HETILAP

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL

1927
NOVEMBER
20

SEGÉDSZERKESZTŐ: FÖLDI ISTVÁN

— **A második ismeretterjesztő előadás ma este lesz.** A II. ismeretterjesztő előadás a főgimnáziumban ma este lesz megtartva. A műsor keretében Szócs Mihály tanár Párisról tart vetített képekkel illusztrált előadást. A programban még résztvesznek Hegedüs Gyuláné, Máthé Ilonka, Református dalárda, Benkő Aranka és még többen. Főlegesen bővebben fejtegetnünk, hogy az előadás a legmagasabb igényeket is kielégíti és a közönség hatalmas érdeklődése előzi meg.

— **Az első hó.** Nov. 16-án reggelre esett le az első hó, így belejutottunk a télbe.

— **Tanácsülés.** A városi tanács kedden délután tanácsulást tartott, melyen a villamos-ügy, a Vigadó kérdése és apró, jelentéktelen dolgok kerültek szőnyegre. Bővebben a következő számunkban referálunk.

— **Autószerencsétlenség.** Szerdán reggel Hodossy Ernő villanygári tisztviselő egyik helybeli autó-vállalat teherautójával Sepsiszentgyörgyre akarta szállítani a Ganz-telep nemrégiben megrongálódott főtengelyét. A hirtelen téliesre változott idő sikossá tette az országutat és valószínű ennek tudható be, hogy az autó Eresztevény község előtt neki-szaladt egy az országút szélén levő gyümölcs-fának. A hatalmas rázkódástól a nehéz acéltengely széttört a kocsikarosszériját és rá-sikult a motorra, amit szintén pozdorjává zuzott. Különös szerencse, hogy úgy Hodossy, valamint a sofför is nehezebb zúzódásokkal bár, de életben maradtak. A Vásárhely-Szentgyörgyi taxi vette fel a két sebesültet, kiket Szentgyörgyön orvosi segélyben részesítettek és még a délutáni órákban visszahoztak Vásárhelyre. Felépülésük hosszabb időt igényel.

— **Katholikusaink figyelmébe.** Mai naptól kezdve 8 napon keresztül Erdély legjobb hitvánokai: dr. P. Imets Károly, P. Lukács Mansvét misszió-beszédeket tartanak a plebánia templomban és pedig este 8 órakor a férfiak, d. u. 6 órakor a nők részére. A missziós atyák részletes programot a szöszékről fognak adni. Beköszöntő beszéd a vasárnapi 10 órai nagymisén.

— **Elmennek az 1-es vadászok.** Hosszabb idő óta híre járt, hogy a helybeli Ferdinánd királyról nevezett 1-es vadászrezd Fogarasra megy. Most már befejezett tény ez és a költözködés meg is kezdődött, ami e hónap végéig befejeződik. Hétfőn este bucsubankett volt az Európa éttermében, amelyen városunk vezetői, továbbá számos kereskedő és iparos is résztvett. A bankett a kora reggeli órákig tartott.

— **Százhárom évet élt.** Folyó hó 10-én Nagyborosnyón meghalt Deák Klára asszony, ki 1824. december havában született, tehát 103 évet élt. Szívzselhűdés ölte meg.

— **A Takarékpénztár alaptőke emelése.** Amint értesülünk, a Kézdivásárhelyi Takarékpénztár az 5 millióról 15 millióra való alaptőkeemelésére elnyerte az engedélyt. Ezzel városunk eme jó alapokon és jó kezében levő pénztárája a fejlődésnek újabb stádiumába lépett.

— **A róm. kath. dalárda az „Iglói diákok” előadására készül.** A közelgő karácsonyi ünnepekre az ujonnan alakult róm. kath. dalárda egy kedves szindarab keretében fog bemutatkozni városunk közönségének. Az Iglói diákok-at adják elő, melyre a szerepeket már ki is osztották. Főszereplők: Balogh Rózsika, Pokorny László, Mágóri Aladár, Dávid Dezső, Borbáth János és Száva Endre, akik műkedvelő gárdánk legjavát képviselik. Az estély iránt már is nagy az érdeklődés.

— **Orbán János jubileuma.** Lélekemelő ünnepségekben mutatta ki tiszteletét és ragaszkodását a kézdkövi szentista katolikus hitközség nov. 13-án Orbán János kántora iránt, ki 25 évig egyfolytában buzgósággal szolgálta egyházát. A plebános a délutáni istentiszteleten felhívta a hívek figyelmét a nevezetes napra, majd jókívánatait az egyháztanácsnak élén a hitközség nevében a kántor lakásán fejezte ki. Este nagyszámú tisztelői banketten gyűltek össze, hol szép toasztokban méltatták Orbán János érdemeit. Ad multos!

— **Magyarországon rádiót szerelnek a vonatokra.** A Máv. miskolci üzletvezetője hír szerint tervbevette a gyorsvonatok első és második osztály kocsiainak rádióval való felszerelését.

— **Megnyilatkozott a jótékonyosság a Longhy-árva temetésén.** Ismeretes a Longhy család története. A küzdő-fáradó apát egyszerre csak elragadta a halálos kór és kenyér nélkül hagyta a sok tagu családot. Most aztán az egyik fiut ragadta ki a halál a családból, nagy gondot okozva az édes anyának az eltemetetéssel. A jótékonyosság azonban ezuttal is a segítségére sietett az árváknak és megindult az adakozás. Adakoztak: Jótékony Nőegylet 400 leu. Konfirmáltak Szervezete 300 leu. Kézdivásárhelyi Takarékpénztár, Transylvánia Bank, Welner János 200—200 leu, Magyar Arnold, kereskedő 200 leu és koporsó felszerelés. Dávid urnók, Földi sándorné 100—100 leu. Haydl Frigyes 60 leu. Agrár-bank, Török Samu 50—50 leu. Szakáts Jánosné, Bartha Elekné, Nagymihály Sándorné, Ugray Lajosné 40—40 leu. Miklós Balázs, Kádár Sándor, Szikszay Béla, Szabó Vilma 20—20 leu. Ugy az adakozóknak, valamint Hadnagy Mária urleánynak a gyűjtésért ezuton mond köszönetet özv. Longhy Róbertné.

— **Gyomor-, bél- és anyagcserebetegknél** a természetes „Ferenc József” keserűviz az emésztőszervek működését hathatósan előmozdítja s így megkönnyíti, hogy a táplálóanyagok a vérbe kerüljenek. Orvosi szakvélemények hangsúlyozzák, hogy a **Ferenc József** víz különösen ülő életmódnál igen hasznos gyomor és bélszabályozó szer. Kapható gyógyszerárakban drogériákban és fűszerüzletekben.

(*) **Röntgen-laboratorium.** Dr. Bidu V. Valér Röntgen-laboratoriuma a kórházban állandóan a betegek rendelkezésére áll.

— **Koszorúmegváltás.** Néhány Nagy Margit volt székesfővárosi tanítónő emlékét kegyeletos módon örökítették meg jóismerősei, barátai és hozzátartozói, amennyiben halála alkalmával koszorú megváltás címén szerezett szülőházánál az „Erzsébet” árvaháznál, nevére egy 5000 lejes alapítványt létesítettek. A nemeslelkű adakozók a következők voltak: Özv. Nagy Józsefné, Zajzon Sándor, özv. Szöcs Jánosné alezredesné, Kovács J. István, Nagy Lázár újuti, Turóczi Dénes, Lukács Z. Sándor, Cseh Vincéné, Vajna Károly, Kiss Károly, Balázs Márton, dr. Gyöngyösy István és neje, dr. Jancsó Gábor, Nagy Gyula és neje, Nagy Imre és neje, Nagy L. Lázárné 100—100 leu, Csánky Gyula, Tóth Tiborné, Jancsó Gáborné menh. felügyelő, 200—200 leu. Balogh Katinka, Farkas Lajosné 250—250 leu. Szöcs Bálint szeszgy. 300, Kovács József kalapgyáros és neje, Molnár Józsiás és felesége 500—500 leu, Nagy Károly ny. ig. 1000 leu. Fogadják érte mindannyian, élükön Kiss Károly ny. tanár urral, kinek fáradságot nem ismerő buzgalma hozta össze nagyrészen e kegyes alapítványt, az Arvaház vezetőségének az árvák nevében ez uton is kifejezésre juttatott legmelegebb köszönetét.

»**MINERVA**» **KÖNYVNYOMDA**
készít a legizlesebb és legolcsóbb ár-
számítás mellett minden nyomdai munkát

KÖZGAZDASÁG

Felhívás a gazdaközönséghez.

Kérem tudomásul venni, hogy a községi előjárásnál minden gazda bejelentheti, hogy tavaszi buza, árpa és zab vetőmagot milyen mennyiséget óhajtott venni az alábbi árakon:

Tavaszi buza 850 leu ^m/_m-ként, 50 leu csávázás összesen 900 leu ^m/_m-ként. Árpa 650 leu ^m/_m-ként, 50 leu csávázás összesen 700 leu ^m/_m-ként. Zab 500 leu ^m/_m-ként és a szállítási költség. — Aki óhajta elhozhatja Brassó megyéből megnevezendő helyről.

Felkérem azon gazdákat, akik tavaly vetőbuzát kaptak, azok csütörtökön d. e. fél 12 órakor lakásomra fáradjanak el, hogy az 50%-os kamat elengedéseért egy közös kérvényt nyújthassak be a „Gazdakamarához”. Amennyiben valamilyen gazdatársadalmi ügyben panasz, indítvány, vagy kérvényre, amit a Gazdakamarában szóvá lehet tenni, szükségesnek vélnek, minden csütörtökön d. e. fél 12 órakor rendelkezésre állok lakásomon.

Molnár Kálmán
gazdakamarai tag.

VÁROSI MOZGÓ

Kéjenc. — Seine Söhne.

Nov. 23—24-én, szerdán és csütörtökön este 9 órakor jön Kéjenc, vigjáték 7 felvonásban. Főszereplő Reginald Denny.

Nov. 26—27-én, szombaton és vasárnap fut Seine Söhne nagy társadalmi dráma 10 felvonásban. Főszereplő Rudolf Schildkraut. Előjegyzés: Elvált asszony, Tulsó partról.

A város hivatalos hirdetései

Primaria Comunei Urb. Târgul-Săcuesc

No. 4154—1927.

PUBLICAȚIUNE

Se aduce la cunoștință publicului, că viza livretelor militare se va ține pentru orașul Târgul-Săcuesc, în zilele de 22 și 23 Noiembrie 1927.

Se vor prezenta la viză:

1. Toți oamenii din rezerve și miliție născuți între anii 1880—1902, cari la data de mai sus se vor afla pe baza acestui oraș până la gradul de elev plutoner inclusiv.

2. Toți dispenzați de serviciul militar ca susținători de familie din contingentele 1925, 1902.

Acestea vor aduce cu sine Certificatul de dispense și rețepisele pentru taxele militare.

3. Toți acei cari din diferite motive n-au fost înscrși în controale militare.

Viza se va face numai pe livrete pe cât posibil. — La viză se vor prezenta fiecare om în persoană. În caz de lipsă pentru caz de forță majoră poate fi prezentat livretul și de orice membru de familie.

Cine nu se prezintă la viză:

1. Oamenii din contingentul 1925.

2. Scutiți și reformați din toate contingentele.

3. Oamenii din contingentele 1920, 1923, cari în timpul anului 1927 au fost concentrați de Regimente pentru instrucție sau manevră.

4. Toți funcționari publici care posed Certificate M. D. I. și cari au fost vizitați de Cercul de Recrutare. În cursul lunii Septembrie și Octombrie.

Tot cu acesta ocazia se va face și recensământul meseriașilor și anume: Toți meseriași vor mai prezentat afară de actele militare și actele doveditoare asupra meseriei ce o exercite.

Ofițeri de rezervă nu se prezintă la viză. Urmând ași aranja situația militară direct cu C. R. B. Viza se va face absolut în mod gratuit.

Penalități:

Toți acei cari nu se vor conforma prezentei publicațiuni se vor pedepsi conform codului de justiție militară, sau vor fi concentrați pe 30 zile pedeapsă.

Viza se va ține în localul Primariei începând la ora 7 a. m. ziua mai sus amintite. Târgul-Săcuesc, la 15 Noiembrie 1927.

P. Primar:
Dr. Kovács

Secretar:
Cosma

No. 4154—1927.

HIRDETMEŊY

Közhirre tétetik, hogy a katonai könyvecskék láttaozása 1927. nov. 22—23-án lesz megtartva.

Láttaozásnál jelentkező kötelesek:

1. Mindazok a hadkötelesek, akik az 1880—1902. évek között születettek és a fenti időpontban a város területén tartózkodnak és hadapród-örömesteri vagy pedig ennél alacsonyabb rangfokozatuk van.

2. Az összes felmentettek és családfentartók a fenti évfolyamokból. Ezek magukkal hozni kötelesek a felmentési irataikat és a nyugtát, amivel igazolják, hogy a taxáikat (hadmentességi díjaikat) az állami adóhivatalnál lefizették.

3. Mindazok, akik katonai ellenőrzés szempontjából még nem voltak összeírva.

A láttaozás, amennyire lehetséges, csak a katonai könyvecskén fog történni (Livret militar). Az ellenőrzésnél mindenki személyesen köteles megjelenni.

Vis-major (caz de forță major) esetén a távollévő családtagjai is jelentkezhetnek.

Jelentkező nem kötelesek:

1. Az 1925. évfolyambeliek, vagyis akik 1903-ban születettek.

2. Azok, akik katonai szolgálat kötelezettségei alá nem esnek (scutiți și reformați).

3. Mindazok, akik 1920—1923. évfolyamból az 1927. évben összpontosítva vagy pedig katonai oktatás végett katonai szolgálatot teljesítettek.

4. Mindazok a tisztviselők, akiknek M. D. I. modeljük, katonai könyvecskéjük van és azokat a C. R. B. folyó év szeptember és október hónapban láttaozta.

Ugyanezen alkalommal az iparosok táblázata is el fog készítettetni és pedig mindazok, akik a fenti jelentkezés kötelezettségei alá esnek, a katonai igazolványon kívül polgári foglalkozásu igazolványaikat is kötelesek felmutatni.

A tartalékos tisztek nem kötelesek jelentkezni, amennyiben ők katonai helyettesítet a C. R. B. tiszti ellenőrző irodáján kötelesek elintézni.

A jelentkezés ingyenes.

Büntetések.

Mindazok, akik a fentiek értelmében jelentkezési kötelezettségüknek eleget nem tesznek, a katonai büntető törvénykönyv szerint lesznek büntetve, vagy pedig 30 napi katonai szolgálatra be lesznek hívva. A jelentkezés a városi tanács hivatalos helyiségében 7 órakor kezdődik.

Târgul-Săcuesc, la 15 Nov. 1927.

P. Primar:
Dr. Kovács

Secretar:
Cosma

Primăria Orașului Târgul-Săcuesc

No. 4481—1927.

Publicațiune

Cu începere dela 22 Noembrie până la 1 Decembrie a. c. inclusiv proiectul de buget al orașului pe anul 1928 se află pentru vedere publică în biroul contabilității orașului.

Târgul-Săcuesc, 19 Nov. 1927.

Primar:

Dr. K. Kovács

Secretar:

Cosma

No. 4481—1927.

Hirdetmény

Folyó évi november hó 22-étől kezdve december hó 1-ig bezárólag a városi költségvetés tervezete közszemlélre lesz bocsátva és megtekinthető a városi számvétség irodájában.

Târgul-Săcuesc, 19 nov. 1927.

Primar:

Dr. K. Kovács

Secretar:

Cosma

APRÓ HIRDETÉSEK

Egy szó ára 3 leu. — Állást keresőknek 25% kedvezmény. — A legkisebb hirdetés ára 40 leu. — Hirdetés díja előre fizetendő.

1928. évre a következő naptárak kaphatók a Kovács-Hirlapirodában, vagy özv. Kovács Istvánné fő-téri újságelárusító bódéjában: Brassói Lapok: Kis családi naptára, Szent család naptára, Magyar Gazda naptára, Nagy regélő naptára, továbbá Mátyás király naptár, Erdélyi szent család naptár, Regélő naptár, Milliók naptára, Regélő bácsi naptára, Magyar családi naptár, Vidám mese-naptár.

Özv. Bodó Józsefné hágyatékát képező, tanácsház melletti lakás, Nagy István és Welnreiter-féle házak mellett, örök áron eladó. Értekezni lehet Szöcs Istvánnal.

Varróleányokat felvesz Kovács József kalapgyára.

Keresek egy Meteor vagy más fajta kályhát megvételre. Cim a Kovács-Hirlapirodában.

Kiadó helyben egy jó forgalmu vendéglő. Cim a kiadóban.

Ha olcsón akar vásárolni, látogasson el a Kovács-Hirlapirodába. Mindenféle irodai és iskolai szerek raktára. A magyar és külföldi irodalom legújabb műveinek nagy választéka.

Iskolai tankönyvek beszerezhetők a Kovács-Hirlapiroda által.

Ki akar résztvenni az osztrák sorsjáték novemberben kezdődő osztályán? Sorsjegyeit megrendelheti a Kovács-Hirlapirodában.

Az új Vasuti-menetrend kapható a Kovács-Hirlapirodában.

Első minőségű 5 hold szántó, közel a városhoz, a Csernátóni-uton eladó. Cim a kiadóban.

Bélyeggyűjtők figyelmébe! Nagyszerű bélyeg-sorozat érkezett a Kovács-Hirlapirodába. Ritka példányok Európa népeinek bélyegeiből.

Hó- vagy sárcipőjének megjavításáról már most gondoskodjék. Elküldheti az Elastica gummiipargyár kézdivásárhelyi képviselője: a Kovács-Hirlapiroda által.

100,000 schillinget nyerhet az osztrák 19. állami jótékony sorsjáték egyetlen sorsjegyével. Huzás 1927. december 6-án. Sorsjegy-árak: 1 drb. 75 leu; 10 drb. 700 leu és a portó. Megrendelheti a Kovács-Hirlapirodában.

Fürdőkád, fából, teljesen jó, eladó. Cim a kiadóban.

Férfi és női modern fehérnemű, ágynemű, menyasszonyi kelengyék varrását vidékre is pontosan, szolid árban elvállalja a kiadóban megtudható cim.

Újból elárúsításra kerül a Varsó hóhéra szenzációs regényfüzet.

Milliók naptára, Románia magyarságának legjobb naptára, kapható a Kovács-Hirlapirodában.

Karácsonyi és újévi levelező-lapok érkeztek a Kovács-Hirlapirodába. Visszonteladók nagy kedvezmény.

Mindenféle naptár kapható a Kovács-Hirlapirodában vagy özv. Kovácsné hirlapelárusító piaci bódéjában.

Gruber Adolf ékszerész és órász

üzletében Kézdivásárhelyt kaphatók a hires angol és francia gyártmányu

„DECCA” koffer-alaku

koffer-alaku „ODEON”

gramophonok, ugyszintén mindenfajta lemezek.

Előnyös fizetési feltételek!!

Árverési hirdetmény

A tulajdonos megbízásából irodámban e hó 24-én délután 3 órakor tartandó nyilvános árverésen a Kézdivásárhelyen levő „Pihenő” vendéglőt a legtöbbet ígérőnek eladom. Kiküldési ár 200.000 L. Bánatpénz 20.000 L. Tüzetes felvilágosítás irodámban a hivatalos órákban nyerhető.

Târgul-Săcuesc, 1927. november 11.

Dr. Jancsó Gábor, közjegyző.

Jó izlésű ember csak csinosan butorozott lakásban érzi jól magát.



Tekintse meg tehát a

Földi Sándor butorraktárát, mielőtt szükségleteit beszerezné.

No. G. 1841—1927 exec.

Publicație de licitație

Subsemnatul portarel delegat prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 295—1927 a judecătorei de ocol Trg.-Săcuesc în favorul reclamantului v. d. lui Róza Sükösd nasc. Jancsó repr. prin avocatul dr. A. Fekete și dr. B. Elekes pentru încasarea creanței de 9410 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 22 Noembrie 1927 orele 3 p. m. la fața locului în la locuința urmasilor in Ruseni, unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 1 vacă roșie, 1 vacă Simenthal, 1 vacă pistriță, etc. în valoare de 42000 Lei. In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Târgul-Săcuesc, 26 Oct. 1927.

A. Fábán, portarel delegat.

Kovács Árpád illatszertára — Kézdivásárhely.

Szolid és kitűnő beszerzési forrás!

Kölni vizek, parfümök, fésű-, gummi-, kefeárak, zseblámpák és elemek, betegápolási-, fényképészeti cikkek, gyógy- és pipereszappanok, olajak, solingeni ollók, „LUX” szappanforgács stb.

„Myrrha” arckrém, kézfinomító és szappan,

„Salvin” hajszesz,

„Nitroperdenol” fegyverolaj,

„Cimexol” poloskairtó,

„Colorit” ruhafesték kocka (felülmulthatatlan) jobbnál-jobb márkák helyi képviselője.

„DIANA”, láda vételnél eredeti gyári áron franco csomagolás és szállítással.

Denaturált szesz legmagasabb foku

No. G. 4604—1926. exec.

Publicațiune de licitație

Subsemnatul portarel delegat prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 4604—1926 a judecătorei de ocol Târgul-Săcuesc în favorul reclamantului Timár Józsefné repr. prin avocatul dr. Nyáguly Béla pentru încasarea creanței de 2000 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 29 Noembrie 1927 orele 15 p. m. la fața locului în Ghelinta, unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 1 masă, lemne de foc, 1 baucă, 1 ceas, 2 paturi, 1 canapea, 1 cufer în valoare de 2300 Lei.

In caz de nevoie și sub prețul de estimare. Târgul-Săcuesc, la 16 Sept. 1927.

A. László, portarel delegat.

SZŐKE IMRE

műasztalos

Kézdivásárhely, Kertmege-utca 22. sz.

Raktáron vannak:

háló-, ebédlő-, uriszoba és konyhaberendezések.

Megrendelések a legszolidabb árban pontosan és gyorsan teljesíttetnek. — Megrendelésre készítek legművészeibb kivitelű amerikai irodai berendezéseket is a legszolidabb árban. — Elvállalok minden e szakmába vágó munkákat és javításokat.

Céлом: szolid ár és jó munka.

No. 1261—1927.

Publicație de licitație

Subsemnatul portarel delegat prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 7127—926 a judecătorei de ocol Trg.-Săcuesc în favorul reclamantului Páll Miklós repr. prin avocatul dr. Nyáguly Béla pentru încasarea creanței de 300 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 25 Noembrie 1927 orele 3 p. m. la fața locului în Trg.-Săcuesc, unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 1 cal, 1 caruță în valoare de 3000 Lei.

In caz de nevoie și sub prețul de estimare. Trg.-Săcuesc, la 16 Nov. 1927.

A. László, portarel delegat.

»MINERVA« KÖNYVNYOMDA



Elvállal mindenféle könyvnyomdai munkák készítését izléses, gyors és a legolcsóbb árszámítás mellett bárhová



KÉZDIVÁSÁRHELY
KANTA-UTCA 26. SZÁM ALATT

Fehér akácvirág

Elmulthatatlan szépségű orosz dal. A szív melegsége soha nem hallott érzéssel csendül fel ebben a dalban. Ára 36 leu. — Moravetz kiadás, mindenütt kapható.

Ó v á s!

A „Székely Ujság” ez évi 47. számában megjelent azon árverési hirdetményre, melyben dr. Jancsó Gábor közjegyző ur a kézdivásárhelyi „Pihenő” vendéglőnek 1927. évi november 24-én leendő árverési eladását hirdeti — a tulajdonos megbízásából — ügyfelem, Ince Lajos vendéglős ur utasítására közlöm a venni szándékozók, hogy ezen vendéglőre ügyfelemnek 1930. évi október hó 1. napjáig — a szerződő felek által fel nem mondható — bérleti szerződése áll fenn, amihez megbízom ragaszkodik.

Târgul-Săcuesc, 1927. évi november hó 13.

Dr. Fekete András ügyvéd.

Könyvek

Papirosok

Festékek

Dívatlapok

Írószerek

Olajecsetek

Képes levelezőlapok

KOVÁCS HIRLAPIRODA
papír és könyvesboltjában.

Nyomdász-tanulót

felvesz a »MINERVA« könyvnyomda Kézdivásárhely, Kanta-utca 26. szám.

Kidobja a pénzét,

ha nem a Kovács József-féle kalapgyár Vasut-utca 26. sz. a. üzletében szerzi be kalapját.

Szenzációs olcsóság férfi és női kalapokban.

Nagy választék a legújabb formái női kalapokban. — Ne dobja el ócska kalapját, teljesen újat csinál és átalakít a legújabb divat szerint

Kovács József kalapgyáros.